



# Pekuakamiulnuatsh Takuhikan u tipatshimuna

## Santé et mieux-être collectif satisfait aux exigences du programme d'agrément Qmentum

Après avoir obtenu son certificat d'agrément de base de la part d'Agrément Canada en 2016, la direction Santé et mieux-être collectif de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan, dans son processus permanent d'amélioration de la qualité, vient de recevoir la confirmation qu'elle satisfait aux exigences du programme Qmentum en recevant la mention « agréé ». Aux fins de l'évaluation dans le cadre de cette démarche, les représentantes d'Agrément Canada ont été accueillies au Centre de santé, au Centre Tshishemishk et à la Maison de la famille du 29 octobre au 1<sup>er</sup> novembre 2018.

Les services et les normes de santé des Autochtones d'Agrément Canada reposent sur un modèle holistique de soins qui tient compte des composantes physiques, émotionnelles, spirituelles et mentales en matière de santé et de bien-être déterminées par les traditions et les cultures des Premières Nations. La direction Santé et mieux-être collectif a été soumise à un processus d'évaluation rigoureux sur le leadership, la gouvernance, les programmes cliniques et les services par rapport aux exigences d'Agrément Canada en matière de qualité et de sécurité. Entre autres, le rapport soumis fait mention des points positifs suivants : la relation de confiance entre les élus et l'administration, le leadership mobilisateur, le climat de travail sain, l'innovation, les services adaptés culturellement aux besoins de la clientèle, le travail en interdisciplinarité, la trajectoire de services clairement définie, le plan de santé communautaire et les fonctions promotion et prévention, la propreté et l'entretien des locaux et les commentaires positifs de la clientèle sur les soins et services reçus.



Sur la photo, de gauche à droite : Mélanie Courtois (conseillère clinique), Mylène Tolley (infirmière en chef), Jonathan Germain (conseiller désigné), Charlotte Audet (visiteuse Agrément Canada), Julie Girard (directrice Santé des jeunes et des familles), Isabelle Ouellet (directrice Santé publique et services généraux), Véronique Larouche (directrice Santé et mieux-être collectif), Manon Picard (visiteuse Agrément Canada), Marie-Andrée Bergeron (coordonnatrice à la qualité et aux risques), Martin Côté (agent à la qualité) et Julie Harvey (directrice Santé des aînés). Absente : Sandra Degrandmaison (conseillère clinique).

« Quelle belle reconnaissance pour l'équipe de Santé et mieux-être collectif qui, par ce processus d'agrément, démontre son engagement à toujours viser l'amélioration en matière de qualité et de sécurité des soins et des services pour les usagers et les familles », a mentionné le conseiller désigné Santé et mieux-être collectif, M. Jonathan Germain.

« Nous croyons que l'amélioration de nos soins doit être une démarche permanente, et nous nous y consacrons entièrement. Au cours des prochains mois, nous donnerons suite aux recommandations d'Agrément Canada pour déployer toutes les possibilités d'amélioration », a souligné M<sup>me</sup> Véronique Larouche, directrice Santé et mieux-être collectif.

Santé mieux-être collectif remercie l'ensemble des employés ainsi que les usagers de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan qui ont participé de près ou de loin à cette démarche.

## Favoriser dès la petite enfance l'apprentissage du nehlueun, une richesse importante

Cette année encore, le projet de nid linguistique se déploie au centre de la petite enfance (CPE) Auetissatsh de Mashteuiatsh. Le projet s'intitule « Nishutsheliten nehlueun » (J'ai à cœur le nehlueun). Cette initiative conjointe de l'équipe Patrimoine et culture de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan et du CPE Auetissatsh permet de mettre en place une approche intergénérationnelle et naturelle de transmission du nehlueun auprès de l'ensemble des enfants en bas âge, moment fertile à l'apprentissage.

Les enfants sont placés en situation d'immersion linguistique en compagnie de ressources locutrices qui s'impliquent quotidiennement avec un intérêt marqué de transmettre et préserver la langue. Les stratégies utilisées sont des comptines gestuelles et des jeux d'imitation, des demandes verbales, des consignes de base, des livres et des pictogrammes, des causeries, des tours de rôle et des choix en nehlueun. Nous pouvons déjà constater un avancement significatif de l'acquisition des apprentissages de notre langue. Pendant l'évolution du projet, les parents des enfants peuvent aussi participer à la réussite du projet en recevant des outils leur permettant de poursuivre la pratique du nehlueun à la maison.

Des activités thématiques prévues dans le cadre de ce projet permettent aux enfants de partager leur évolution. L'une des activités consistait à se rendre au Centre Tshishemishk et de remettre une carte de Noël aux aînés, le tout accompagné bien sûr d'un câlin et de chansons par les enfants en nehlueun. Cette activité fut très appréciée des résidents et du personnel. Les enfants ont pu valoriser des valeurs importantes des Pekuakamiulnuatsh qui sont le respect et le partage aux aînés, tout en fortifiant leur identité. Aussi les enfants ont pu réaliser des petites toiles et une grande toile avec l'artiste peintre Harry Wylde, illustrant une hutte à castor.

La direction Patrimoine et culture est heureuse de pouvoir compter de nouveau sur la contribution du programme Initiative des langues autochtones (ILA) de Patrimoine canadien et de Pekuakamiulnuatsh Takuhikan ainsi que sur la participation du CPE Auetissatsh dans la réalisation du projet. Ce projet se poursuivra jusqu'au mois de mars 2019 et tout porte à croire qu'il continuera de susciter des résultats significatifs après des enfants et des familles.





# Pekuakamiulnuatsh Takuhikan u tipatshimuna

## Sortie en territoire automnale

L'automne dernier, une cinquantaine d'élèves ont participé à la sortie en territoire qui se déroulait du 1<sup>er</sup> au 5 octobre 2018 au site Ushkui-shipi. À chaque année, la majorité des élèves y participe. Les jeunes sont motivés et il y a un grand engouement. Les jeunes sont sensibles à leur culture, ils vivent cette semaine avec joie et fierté.

Tout au long de la semaine, les élèves ont assisté à différents ateliers, tous en lien avec le programme de formation. Plusieurs ressources de la communauté ont accompagné les jeunes en leur transmettant leurs savoirs, leurs connaissances, en les faisant participer activement à ces ateliers, tout ceci dans le but d'acquérir des compétences selon l'année d'études et l'âge des élèves.

L'Association forestière du Saguenay–Lac-Saint-Jean, un organisme présent dans notre école depuis plusieurs années, a accepté notre invitation et a désigné l'une de ses personnes-ressources pour nous rencontrer et animer un atelier en territoire. De plus, les cinq jeunes transmetteurs de notre école ont su se démarquer à leur façon en prenant plusieurs initiatives et en démontrant leur savoir-faire à l'ensemble des élèves.

Petite anecdote, tous les soirs, les élèves se rassemblaient autour du feu. C'était un moment privilégié, car les élèves animaient ces soirées en chantant, en récitant des poèmes, en racontant des histoires. C'était un petit moment de détente avant d'aller dormir.

Que ce soit avant ou pendant la sortie, les membres du personnel se sont impliqués afin de rendre possible cet événement et d'assurer un encadrement pour tous nos élèves. Une prochaine sortie en territoire aura lieu en février. Cette sortie hivernale permettra de développer différentes compétences culturelles.



## Nehlueun

Nehlueun	Français
Shapitunan	Portage d'hiver
Uashakuekahikan	Plaque, marque
Akushanun	Raquettes chargées de neige
Shipahtanahtik <sup>u</sup>	Fût pour la trappe
Tshikashamanun	Faire de la raquette
Ashamahtik <sup>u</sup>	Cadre de la raquette (fût)
Assimeu	Lasser la raquette
Nuashapan	Tailler la babiche
Miutiapi	Collier de portage
Mashkuian	Peau d'ours

## Journées de la persévérance scolaire

Du 11 au 15 février auront lieu les Journées de la persévérance scolaire. Le lancement se déroulera le 11 février dès 8 h 30, au gymnase de l'école. Toute la population est invitée! Le programme des activités sera bientôt disponible. Tous les jeunes ont besoin d'encouragement dans la poursuite de leurs études. Il est important de demeurer attentifs aux jeunes et de s'intéresser positivement à leur cheminement. La motivation scolaire est essentielle à la réussite et nous pouvons tous y contribuer!

## Programmes d'habitation 2019-2020

Période de dépôt des demandes jusqu'au 1<sup>er</sup> février pour :

- Programme Accès à la propriété;
- Programmes Soutien aux promoteurs et Intergénérationnel.

Formulaires disponibles sur le site Web [www.mashteuiatsh.ca](http://www.mashteuiatsh.ca) ainsi qu'aux bureaux d'Infrastructures et services publics, 122, rue Pileu, à Mashteuiatsh.

D'autres programmes également disponibles.

Information : 418 275-5386, poste 1211

## À surveiller

- 20-26 janvier : Semaine sans tabac;
- 3-9 février : Semaine de la promotion de la vie;
- 11-15 février : Journées de la persévérance scolaire;
- 16 février : Cercle de discussion (avec déjeuner léger) touchant la vocation du site Uashassihtsh.